

نقادی در عرصه‌های فرهنگ

(به بهانه‌ی نشر گفتارهایی در زمینه فرهنگ و تمدن تأثیر پژوهی پهلوان، پیام امروز با مکاری نشر قطره، تهران ۱۳۷۸)

بزرگ نادرزاد



قصد دارد به خوانندگان خود ارائه کندا اما قبل از این‌که به اختصار نگاهی به ساختمان کتاب بیندازیم و عناوین و مسایل طرح شده در آن را متذکر بشویم، ذکر چند نکته‌ی کلی در باب حود مفهوم فرهنگ بسیار فایده نخواهد بود. اول آن‌که انسان شباهت به عنکبوت دارد. عنکبوت بر خلاف کرم ابریشم، در تمام مراحل زندگی خود، پیوسته تار می‌تند و معمولاً در داخل خانه‌ی سنت بنیاد خود روزگار می‌گذرانند. انسان هم پیوسته به قول کاسیر آلمانی، مشغول به ابداع صورت‌های فرهنگی مثل انواع اساطیر و علوم و زبان‌ها و ادبیات و هنر و تاریخ و اخلاق و نظام‌های ارزشی است و در همین عوالم پیوسته غوطه‌ور است. انسان، خود، فرهنگ را می‌سازد و خود از آن ارتزاق می‌کند و به قول پهلوان، انسان در عین حال هم خالق فرهنگ است و هم مخلوق فرهنگ.

دوم آن‌که اگر از زاویه‌ی روان‌شناسی نگاه بکنیم، فرهنگ عبارت می‌شود از کلیه‌ی عناصر اکتسابی که در رفتار آدمیزد مشاهده می‌شود. به عبارت دیگر، عنصر فرهنگی چیزی است که به عنصر طبیعی افزوده شده است. به بیان دیگر آن‌چه را که انسان به دست خود به طبیعت افزوده است در کلمه‌ی فرهنگ اوست. سوم این‌که فرهنگ پدیده‌ای جهانی است

«فرهنگ‌شناسی» تصویر گردد، تا این نکته‌ی مهم مرکوز ذهن خواننده بشود که در تعقیب بذل مساعی بعضی پژوهندگان غربی برای بیان‌گذاری «علم فرهنگ» ظاهرآ اولین بار است که در زبان نارسی از زاویه‌ی تأسیس یک علم، به فرهنگ نگریسته می‌شود و بهمین جهت به مختصر توضیحی احتیاج دارد.

پایه‌گذاری یک علم جدید، شرایط و لوازمی دارد که اهم آن‌ها عبارت است از این‌که:
۱. آن رشته‌ی علمی باید لغات فنی خاص خود را وضع کند؛
۲. آن علم باید مفاهیم کلیدی خود را تعریف کند؛
۳. آن علم باید وضع و موقعیت خود را در میان علوم دیگر مشخص سازد؛

۴) قسمت‌های اصلی تشکیل دهنده‌ی موضوع آن علم باید طبقه‌بندی شود؛
۵) اسلوب یا روش‌های مورد استفاده آن علم باید به دقت توضیح شود.

در کتاب چنگیز پهلوان، این‌گونه مسائل مطرح و توجه خواننده به آن جلب شده است اما با توجه به تفصیل و اهمیت موضوع، قرار است مباحث و محورهای دیگر «فرهنگ‌شناسی» در دو جلد دیگر ارائه شود. یعنی جلد اول این کتاب که ۵۵۴ صفحه دارد، در واقع، یک سوم مطلبی است که نویسنده

مؤلف در فصل اول کتاب خود می‌نویسد: «کمتر مفهومی به اندازه‌ی مفهوم فرهنگ در حوزه‌ی علوم اجتماعی در معرض تفسیرها و تعبیرهای گوناگون بوده است. از این‌رو می‌توان گفت که مفهوم فرهنگ نه تنها دشواری‌ای زیادی به بار آورده است، بلکه به سبب تنوع و وسعت معنا، ایجاد وحدت نظر بر سرگستری موضوعی آن میسر نشده است.» (ص ۱۱) و نیز در فصل دوم کتاب، مس‌گوید: «رشته‌ی انسان‌شناسی در اساس با نگاهی به مردمان غیر خودی پایه‌گذاری شد و بر پایه‌ی مطالعه‌ی مردمان بیگانه و متفاوت با مردمان و فرهنگ‌های اروپایی شکل گرفت. اما امروز این رشته از نظر موضوع و هدف با بحران‌هایی مواجه کشته است که بازنگری‌هایی را ایجاد کرده است... از نظر یک انسان‌شناس امروزین، بررسی فرهنگ شهرهایی مانند نیویورک و لندن، همان‌قدر اهمیت دارد که پژوهش راجع به یک قبیله‌ی افریقایی یا یک روستای دور افتاده در افغانستان.»

غرض از این چند «گفت‌آورده» این بود که در ابتداء، نظر مؤلف دایر بر ضرورت پژوهش و تأمل برای ساختن زمینه‌های تأسیس علمی (مستقل از جامعه‌شناسی و مردم‌شناسی و انسان‌شناسی فرهنگی و روان‌شناسی تمدن‌ها و... فروع دیگر علوم انسانی) به اسم

رفتار به ظاهر متضاد یک فرد را که الزاماً از نظر روان‌شناسی در تضاد با خودش قرار ندارد. بر اساس استنباط میان‌گذشتی می‌توان ناهمگونی یک فرهنگ را درک کرد، به جای آن که سعی کرد به نوعی به همگونی واهی دست یافت». (ص ۱۰۱)

اما به اتكای این تئوری روشن‌گر آیا می‌توان مثلاً نشان داد که حُسْنِ سلیقه و ذوقیات هنری ملت ایران از موقعیت رفیعی که داشت چگونه به این فلکت امروز سقوط کرد که خیال نسی کنم که هیچ قوم دیگری در کره‌ی زمین، تا به این حد از موازین اعتدال و جمال و زیبا دوستی فاصله گرفته باشد!

باری، نویسنده کتاب بعد از طرح مسئله‌ی فرهنگ‌پذیری در فصل سوم و کوشش در تشییح بیجدگی‌ها، نظری آن، به مبحث اساسی «توسعه‌ی فرهنگی» می‌رسد که بحث ممتنع است خصوصاً که در خلال این ۱۹۵ صفحه‌ای که به موضوع مورد نظر تخصیص داده، به قول خودش دو «مطالعه‌ی موردی» یعنی «توسعه‌ی فرهنگی در اروپا» و «توسعه‌ی فرهنگی در افریقا» را نیز ارائه کرده و پس از آن به «توسعه‌ی فرهنگی در آسیا» پرداخته و از موضوع هایی تغییر «دولت و فرهنگ در آسیا»، «حق دسترسی به فرهنگ»، «فرهنگ و توسعه»، «تجددخواهی در ایران» و «نیاز به مظلومیت» و بسیاری از مضمون‌های سخن رانده است و ذیل عنوان «روشن‌فکری ستم دیده» می‌گوید: «اینان همه در شعار کسانی به حساب می‌آیند که با سود گرفتن از تاریک‌اندیشی عوام، هر نوع اصطلاح و مفهوم را ضرب می‌کنند تا آسان‌پسندی عوامانه را رواج دهند و از «غرب‌زدگی» ابزاری بسازند برای بیان دلتنگی‌های خود و اصرار بر واپس‌ماندگی‌های جامعه. روش‌فکری جهان و اپس‌مانده دل‌خوش می‌کند به مجموعه‌ای از ابزار زبانی تا توجیهی بتراشد برای ناتوانی خود و وسیله‌ای بسازد برای ستم‌دیدگی تخیلی‌اش. این وضع نابسامان سرانجام به جایی می‌انجامد که جامعه و روش‌فکری عقب افتاده تنها با برافراشتن پرچم مظلومیت بر تداوم منظومه‌ای از عجز و درمانگی صحه می‌گذارد و در دادگاه با این ادعا شرم‌مندگی خود را جبران می‌کند که گویا تجاوز دیدگی می‌تواند همچون سند برائت به کار آید». (ص ۲۷۴)

در مطاوی کتاب چنگیز پهلوان، خواننده به تفکرات و استنباطات و تأملات عمیق و نافذ و

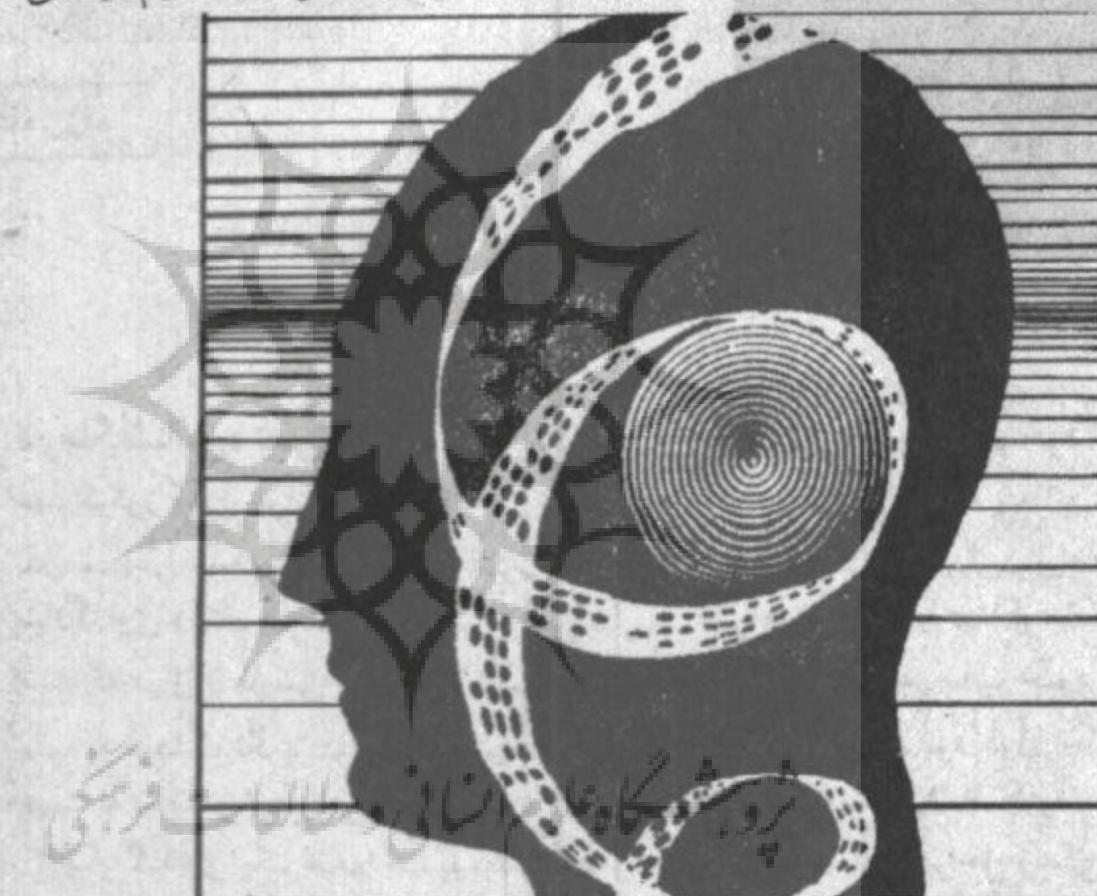
در فصل دوم این کتاب که مربوط به تحلیل مفهوم فرهنگ از لحاظ مکاتب متعدد انسان‌شناسی و قوم‌شناسی و جامعه‌شناسی می‌شود، نویسنده به معرفی اجمالی نظریات معاريف پژوهندگان و بنیان‌گذاران این مکاتب می‌پردازد و در حد مقدور، آرای اساسی آنان را به خواننده معرفی می‌کند...

مکتب پالو آلتو/ Palo Alto که به نظر من بسیار جالب توجه است و یک جریان علمی به اسم «انسان‌شناسی معطوف به ارتباطات» تأسیس کرده قابل است به این که ارتباطات بین افراد صرفاً به رابطه‌ی میان فرستنده و گیرنده محدود نمی‌شود و اساساً امر ارتباط میان دو یا چند نفر یا افراد یک توده‌ی عظیم، زمانی

و همه‌ی اقوام و ملل عالم در امیر داشتند فرهنگ اشتراک دارند، اما همین فرهنگ جلوه‌ها و مظاہر محلی و منطقه‌ای بسیار مختلف و رنگارنگ دارد.

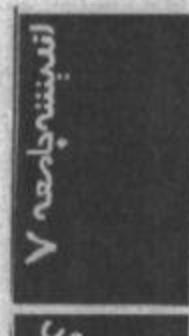
چهارم این که فرهنگ در عین حالی که از ثبات برخوردار است، پوینده و پُر تحرک (دینامیک) هم هست و تغییرات مداوم و پایدار می‌پذیرد.

و پنجم آن که فرهنگ با این که تا حد زیادی جریان و مسیر زندگی ما را به میان می‌کند به ندرت، در پیشگاه صحنی آگاه و جدان ما ظاهر می‌شود و جولان می‌دهد. (یعنی در واقع رسوبات فرهنگی سرنوشت ما را رقم می‌زنند بدون این که ما ملتفت باشیم).



حاصل می‌شود که یک زمینه و الگوی هماهنگ شده‌ای میان طرفین داد و ستد (یا متعاملین) به وجود آمده باشد. به عنوان مثال، چند نوشه مهار و محدوده‌ی آن را به آسانی ترسیم کرد. مفهوم و عرصه‌ی فرهنگ از دیر باز در معرض تفسیرهایی گونه‌گون و متنوع قرار داشته است.

کتاب مستشکل از ۹ فصل است که از «مفاهیم و پیشینه‌ها» و «مفهوم فرهنگ در مکاتب مختلف» و «فرهنگ‌پذیری» «توسعه‌ی فرهنگی» و «دو مطالعه‌ی موردی در امر توسعه‌ی فرهنگی» و «توسعه‌ی فرهنگی در آسیا» و «صنعت فرهنگ» و «جهانی شدن فرهنگ» و «زمینه‌های فرهنگ‌شناسی» سخن می‌گوید. یک واژه‌نامه‌ی ۶ صفحه‌ای هم به پایان کتاب ملحق شده که معادل فارسی تعبیر آلمانی و انگلیسی و فرانسوی به کار رفته در متن کتاب را به دست می‌دهد.



آسیایی نتوانند به استقلال فکری برستند بی تردید گرفتار اندیشه‌ها و روش‌های برآمده از غرب خواهند بود. در عین حال باید آگاه بود که تمدن‌های آسیایی با این بضاعت کنونی به چنین توان و نیرویی نخواهند رسید، مگر آن‌که همه‌ی اندوخته‌های خود را روی هم بربزنند و با احترام گذاشتن به تمدن‌های باستانی خود به وحدتی تازه برستند که البته هنوز همه‌ی ابعاد آن روش نیست. این کاری است دشوار. کاری است عظیم. و بالاخره کاری است که از عهده‌ی مردان اندیشگر و اهل عمل بر می‌آید.» (ص ۲۸۴)

نویسنده‌ی کتاب در فصل «توسعه‌ی فرهنگی در آسیا» از فرصت استفاده می‌کند و «نز»‌های خود را که در مقالات و نوشته‌های دیگر به طور پراکنده ارائه کرده در اینجا تشریح می‌کند و مثلاً می‌گوید که: «آسیا امروز به دو نوع بازار مشترک نیاز دارد. یکی بازار مشترک وسیع آسیایی که میان همه‌ی کشورهای آسیایی عمل کند و متعلق به همه‌ی آسیا باشد و دیگر بازارهای منطقه‌ای است که در حوزه‌های تولیدی و جغرافیایی معینی بر پا گردد و بسته به وضع طبیعی - فرهنگی - سیاسی هر حوزه سازمان داده شود.» (ص ۲۸۵).

فصل ماقبل آخر کتاب عنوان «جهانی شدن» دارد و به توضیح آن اختصاص داده شده است. بعضی عناوین فرعی آن عبارتند از: «جهانی شدن به چه معناست؟ جهانگیر شدن یا امپریالیسم فرهنگی، نگاهی دیگر به فرهنگ جهانی و فراگرد جهانی شدن، جهانی شدن و ساخت‌بندی جهان، الگوی حداقل جهانگیر شدن از نظر رویرتسون، که خود از پنج مرحله‌ی «جنبیی»، «آغازین»، «خیزش»، «مرحله‌ی نبرد برای سرکردگی جهان» و

**کمتر مفهومی
به اندازه‌ی مفهوم فرهنگ
در حوزه‌ی علوم اجتماعی
در معرض تفسیرها و تعبیرهای گوناگون
بوده است
به این سبب
ایجاد
وحدت نظر بروگستره‌ی موضوعی آن
میسر نشد**

روشن‌گر بسیار بر می‌خورد که بعض‌اً می‌تواند موضوع تحقیق مستقلی واقع شوند. خلاصه‌ی آن که اطلاعات انتبوهی که در این رساله‌ی پرس مطلب فراهم آمده، مانع از این نشده که مؤلف جا به جا ملاحظات و مشاهدات و افادات خود را تصریح نماید. مثلاً تحت عنوان «نقش آسیا» نویسنده می‌گوید: «تا هنگامی که تمدن‌های «مرحله‌ی تردید یا تردیدانگیزی» عبور می‌کند. این بخش مفصل از کتاب متضمن مسایل در هم پیچیده‌ای است که تحلیل و ارائه‌ی آن‌ها جالب توجه خوانندگانی می‌تواند باشد که به وجه عالم‌گیر محصولات صنایع فرهنگی توجه دارند. نویسنده می‌گوید: «کالاهای فرهنگی دو کارکرد دارند، نخست آن که خود در معرض مصرف مستقیم قرار می‌گیرند و دوم آن که در مواردی زمینه‌ساز مصرف چیزهای دیگر می‌شوند، یعنی الگوها و نیازهای می‌آفرینند که سرانجام راه را برای مصرف بسیاری از فرآورده‌های اجتماعی هموار می‌سازند: از کالا گرفته تا الگوهای زندگی و حتی سیاست.» (ص ۴۱۱)

در همین زمینه شیوع جهانگیر فرهنگ، پهلوان می‌نویسد: «روبرتسون (این محقق و والرشتاپن و روی‌باین و ایزابل مونال از زمره‌ی متکرانی هستند که پهلوان بیشتر به آن‌ها استناد می‌کند) معتقد است که در بررسی‌های مربوط به جهانگیر شدن با وجود تفاوت آرائی که مشاهده می‌شود باید به موضوع «شکل» و نحوه‌ای که جهان «وحدت می‌یابد»، توجه خاص کرد؛ از این رو با «ادغام شدن» جهان به سبک و نحوه‌ای که به قول خودش، اندیشه‌ی عامیانه‌ی کارکرده‌گرایانه مطرح می‌کند، موافقت ندارد. به نظر او جهانگیر شدن، مفهومی است که باید با مباحث تاریخی و تطبیقی پیوند بخورد. از این گذشته، پدیده‌ای است که آشکارا خواستار روشی میان رشته‌ای است. به طور سنتی مبحث مطالعه‌ی جهان یک مجموعه و یک کل به هم پیوسته از طریق رشته‌ی روابط بین‌الملل یا به بیانی عام‌تر، مطالعات بین‌المللی مورد بررسی قرار می‌گرفت. این رشته که گاه همچون زیر رشته‌ی علوم سیاسی به حساب می‌آمد در مراحل خاص روند فراگیر جهانگیر شدن استقرار یافت و امروز نیز با توجه به تحول و رشد رشته‌های دیگر، از جمله رشته‌های علوم انسانی، بازسازی شده است. در واقع نخستین یورش به حوزه‌ی مطالعاتی که جهان را به عنوان یک کل می‌نگریست در دهه‌ی شصت قرن صورت گرفت و به طور عمده در هیأت «جامعه‌شناسی روابط بین‌الملل تجلی کرد.» (ص ۴۱۶)

کتاب چنگیز پهلوان غنایی وافر دارد و مشحون از افکار و آراء و مفاهیم و برخوردها و چشم‌اندازها و باریک بینی‌هایست و بنا بر این تشریح و توضیح علل اهمیت آن فرصت و فراغت دیگری، می‌طلبد. ◇

لئن پژوهش جامع

در تدارک فراهم آوردن «جستارهایی» پیرامون «زمینه‌های اجتماعی، فرهنگی، تاریخی و ... گرایش به صوفی‌گری» و «تحلیلی از جریان‌ها و گرایش‌های جنبش دانشجویی ایران در داخل و خارج از کشور (قبل و بعد از انقلاب) است. با ارایه‌ی مقالات و آراء خود «اندیشه جامعه» را پُربار کنید.

لئن پژوهش جامع

در آغاز راهی است که جز با تأیید و اقبال شما خوانندگان اندیشه‌گر تداوم نخواهد یافت. با اشتراک مجله و معرفی آن به دوستانتان، یارمان باشید.